



金沢国際交流ラウンジニュース

発行 金沢国際交流ラウンジ
〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎 2階
TEL:045-786-0531,0534 / FAX:045-786-0532
Email: klounge@shore.ocn.ne.jp
URL <http://www.kanazawalounge.org/>



No. 53

2019年(令和元年)10月30日発行

「いろいろな国のことばでおはなし会」

中国語、ポルトガル語、韓国・朝鮮語、日本語

日時：11月24日(日) おはなし会13時30分—15時

本の展示 12時—15時30分

場所：金沢地区センター2階大会議室(金沢図書館と同じ建物)

第20回 ビエンナーレ 金沢区巡回展：国際児童画展

世界の子どもたちの絵画があります。ぜひ見に来てください。

日時：12月10日(火) — 12月15日(日) 9時—17時

場所：金沢公会堂 多目的室

入場：無料

「多文化理解講座 身近な国 ベトナム」

ベトナムの生活習慣、観光、料理とベトナム語を紹介し、改定入管法の説明もあります。

日時：2020年1月20日(日) 13時30分—15時30分

場所：金沢公会堂 多目的室 入場：無料

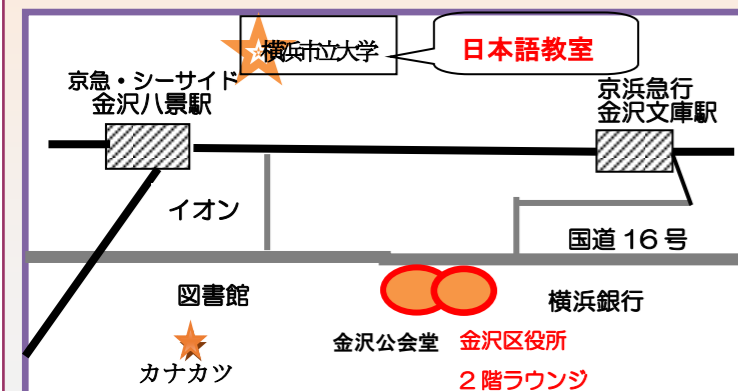
12月16日(月) から ラウンジ窓口で受付

★ラウンジ窓口のご案内★

《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00~17:00

日、祝日、年末年始は休館

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1
金沢区役所 2階



☎045-786-0531・786-0534 Fax 045-786-0532

➤多言語で相談に応じます。

一月曜日～土曜日 9:00-17:00 英語

Monday thru Saturday, 9:00-17:00: English available

一木曜日 13:00~17:00 スペイン語

Los jueves por la tarde(13:00~17:00) en Español

一水曜日 9:00~13:00 中国語

星期三 9:00~13:00 中文

➤〔日本語教室〕

場所：横浜市立大学 八景キャンパス 交流室 1,2

日曜日 火曜日 木曜日 土曜日 10:00—11:30

➤〔かもめ教室〕

土曜日 9:30-12:00 カナカツ

火曜日 16:00-18:45 オフィスかなざわ

木曜日 16:00-18:45 カナカツ

金曜日 15:00-16:30 並木北コミュニティハウス

“第9回 金沢ラウンジフェスティバル” もうすぐ開催です。

テーマ：“ともに進もう、新しい時代へ”

日時：11月30日(土曜日)12時20分から16時30分まで 開場 12時

場所：金沢公会堂 多目的室・会議室ほか

内容：

- 「ステージ発表」では、外国人の日本語発表、能楽、地元大学・高校の演奏、歌やフィリピンとアラビアのダンス、スロバキアの楽器演奏など楽しいプログラムをいっぱい用意しています。
- 「みんなが参加できる体験コーナー」では、日本の書道、能楽、世界の遊び・挨拶、世界の楽器演奏、世界の絵本展示など日本と世界の文化が体験できるコーナーがあります。
- 「体験コーナー」に参加し、スタンプを集めると景品がもらえます。
- 「物販コーナー」(多目的室外の廊下)では、ミャンマー、ハイチ、インドネシア支援団体による各国の小物やアクセサリーの販売もしています。



金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受け、金沢国際交流ラウンジボランティア会が運営しています。

・インドネシアの家庭料理教室

9月11日(水) 富岡並木地区センターにて、中崎サンニさんを講師に迎え「インドネシアの家庭料理」を開催しました。料理室にインドネシアグッズが飾られ、和やかな雰囲気の中、インドネシアのTシャツを着た先生が登場。クッキー作りからスタートしました。分担してクッキー生地を丸め、オーブンへ。焼いている間に先生がソースをつくりました。それからは各グループに分かれ、先生の作ったソースを使って手際よくナシゴレン・鶏肉のBBQ・スープを調理し、試食しました。美味しい料理を味わいながら、インドネシアについて先生の楽しいお話を聞くことが出来ました。参加者からはソースの作り方や食材を売っている場所についても質問があり、先生が丁寧に答えてくださいました。



・かもめ夏休み特別教室 7月と8月に開催 場所：カナカツ・オフィスかなざわ

7月22日から27日までの一週間、8月19日から24日までの一週間、「かもめ夏休み特別教室」が行われました。

参加したのは小学校1年生から中学校3年生までの外国につながる28名でした。来日したばかりのお子さんから日本で生まれ育ったお子さんまでいろいろでした。

勉強の内容は日本語の学習、絵日記、レポート作成、ドリル、音読など様々です。サポーターもアドバイスをするのに頭を悩ませながらみんな一生懸命取り組みました。また、勉強するだけでなく簡単な工作をしたり、それを使って遊んだり、ゲームをしたりと子どもたちも大人も一緒に楽しむ時間をもちました。

勉強に取り組む真剣な姿とリラックスした時の笑顔の両方が印象に残った夏の教室でした。



じしん 地震 は 怖い

さくねん ねんかん
昨年1年間の

にほん お じしん
日本で起きた地震は？

かい
2100回

おお じしん かい
大きな地震11回

しんど いじょう
震度 5 以上 (震度5は家具が移動、倒れるなど)

2011年の大変大きな東日本大震災での死者は15,000人にもなりました。地震に備えて横浜市では防災対策上の被害の想定をしています。死者3,250人、建物損害が223,123棟などと想定されています。*横浜市のホームページ「暮らし・総谷」の「防災よこはま」からの抜出
このように突然起きる怖い地震への対処はどうした良いのでしょうか？

いちばん だいじ
一番大事なことは逃げる ことです。(震度5以上の地震)

どこに逃げるか？

住んでいる地域にある「地域防災拠点」です。金沢区では26の小・中学校が指定されています。「区民生活マップ」で自分の住んでいる「地域防災拠点」を必ず確認しておきましょう。一時的な食料や生活用品が用意されています。

*地域防災拠点とは地震にあった人が逃げる場所

*広報よこはま9月号には防災訓練と避難所(防災拠点)の内容が載っています。

かなざわく ない ち い き ぼうさいきょてん
金沢区内の地域防災拠点 具体的な26箇所の防災拠点表

地域防災拠点	所在地	地域防災拠点	所在地
小田小学校	富岡西1-69-1	釜利谷東小学校	釜利谷東2-12-1
富岡小学校	富岡西7-13-1	八景小学校	泥亀1-21-2
西富岡小学校	富岡西5-49-1	文庫小学校	寺前2-21-7
能見台小学校	能見台3-32-1	金沢小学校	町屋町26-26
並木第一小学校	並木1-7-1	高舟台小学校	高舟台1-35-1
並木中央小学校	並木1-25-1	大道中学校	大道1-85-1
並木中学校	並木3-4-1	大道小学校	大道2-3-1
並木第四小学校	並木3-10-1	六浦小学校	六浦3-11-1
西柴中学校	にししば1-23-1	六浦中学校	六浦1-24-4
西柴小学校	にししば4-23-1	朝比奈小学校	ひがしあきひな東朝比奈2-53-1
西金沢学園	かま り や にし 釜利谷西4-19-1	六浦南小学校	むつうらみなみ六浦南3-22-1
釜利谷小学校	かま り や ひがし 釜利谷東6-37-1	瀬ヶ崎小学校	むつうらひがし六浦東3-2-1
釜利谷南小学校	かま り や みなみ 釜利谷南4-12-1	能見台南小学校	のうけんたい能見台6-3-1